PAZ CASAS NÓBLEGA

De **Córdoba** a las **Cordovas**

Un viaje para el asombro

HERMANAMIENTOS
EDITORA

FROM CÓRDOBA TO CORDOVAS • a breathtaking journey

De Córdoba a las Cordovas: un viaje para el asombro / María de la Paz Casas Nóblega ... [et al.]; Traducción de Ma. Leonor Hernández - 1ª edición bilingüe -
Córdoba: María de la Paz Casas Nóblega, 2025.
Libro digital, PDF

Archivo Digital: descarga y online
ISBN 978-631-01-0884-1
1. Córdoba. 2. Cooperación Internacional. 3. Acceso a la Cultura.
I. Casas Nóblega, María de la Paz II. Hernández, Leonor, trad.
CDD 306.09

Edición: Lic. Paz Casas Nóblega
Autores: Paz Casas Nóblega, Renee Sides, Sarah Kilmon, Luis Plascencia y Samuel David Montañez Soto
Corrección: Lic. Laura Rondinone
Traducción (Inglés): Ma. Leonor Hernández, Traductora Pública Nacional, Universidad Nacional de Córdoba

Producción editorial: Hermanamientos Literarios Editora
www.hermanamientosliterarioseditora.com
Facebook: @hermanamientosliterarios
+005493513765972
Lagrange 5954. Córdoba, Argentina

© 2025. Casas Nóblega, María de la Paz
2025. Hermanamientos Literarios Editora
Libro de edición argentina

De Córdoba a las Cordovas

Un viaje para el asombro

From Córdoba to Cordovas

a breathtaking journey

HERMANAMIENTOS
EDITORA

ÍNDICE

Introducción / Introduction 5

Argentina
Córdoba 10

Estados Unidos
Cordova, Tennessee 14
Cordova, Alaska 17
Cordova, Alabama 20
Cordova, Carolina del Norte 22
Cordova, Illinois 24
Cordova, Maryland 26
Cordova, Minnesota 28
Cordova, Nuevo México 30
Cordova, Carolina del Sur 32
Cordova, Nebraska 34

Asia
Cordova, Filipinas 37

América Latina
Córdova, Huaytará, Perú 40
Córdova, Huancabamba, Perú 42
Córdova, Matasanos, México 43

Comunidades no incorporadas / Unincorporated communities 45

Referencias bibliográficas/ References 47
Agradecimientos / Acknowledgments 50
Anexo / Appendix 51

INTRODUCCIÓN

Lic. Paz Casas Nóblega

Desde hace ocho años, desde **Hermanamientos Editora**, de Córdoba (Argentina), investigamos y relevamos localidades que comparten el **nombre de Córdoba** en distintas partes del mundo. Nuestro objetivo es dar a conocer sus identidades y tender puentes de hermandad con lugares que también lo llevan.

La **Córdoba** argentina, la primera con esta denominación en América Latina, fue fundada el 6 de julio de 1573 por Jerónimo Luis de Cabrera, quien la bautizó **Córdoba de la Nueva Andalucía**. Ubicada en el corazón del país, es hoy la más poblada entre todas las ciudades de igual nombre, con cerca de cuatro millones de habitantes en toda la provincia.

Su nombre rinde homenaje a la **Córdoba española**, la más antigua de todas, fundada en el año 169 a. C. Esta urbe milenaria fue escenario del paso de romanos, musulmanes, judíos y cristianos, quienes legaron un patrimonio histórico y artístico de enorme singularidad.

Además de estas dos, existen otras **Córdobas en Iberoamérica: un departamento en Colombia y cinco municipios** repartidos entre **Veracruz (México), Táchira**

Nuestro objetivo es dar a conocer sus identidades y tender puentes de hermandad

(Venezuela) y en los departamentos colombianos de **Quindío, Bolívar y Nariño**, además de dos corregimientos menores. Sobre ellas pueden encontrar más información en los libros que hemos editado de manera gratuita y que se encuentran anexos al final de esta obra.

En este libro reunimos a dieciocho localidades llamadas Cordova

En esta ocasión, y bajo el concepto **"Cordova con V de viaje"**, la curiosidad nos llevó a ampliar la búsqueda a lugares que comparten el nombre, aunque no la grafía ni el idioma.

Entre los siglos XIX y XX se fundaron varias **Cordovas**: algunas en homenaje a la Córdoba española —adaptando la ortografía al inglés, que reemplazó la "b" por la "v"—, y otras por apellidos de familias notables o por circunstancias particulares.

En este **libro reunimos a dieciocho localidades** llamadas Cordova. Diez se encuentran en Estados Unidos, donde la más poblada es Cordova (Tennessee), con unos ochenta mil habitantes. Las demás son comunidades más pequeñas, con poblaciones que varían entre dos mil y apenas un centenar de habitantes.

También hay una en Filipinas, en la isla de Mactán, un paraíso rodeado de mar con más de sesenta mil habitantes. En América Latina encontramos tres más: dos Córdovas en Perú (una un distrito y otra una población) y otra Córdova mexicana, enclavada en la montaña a más de 3000 metros de altura.

Entre estas distintas Cordovas, cinco son **comunidades no incorporadas** en Estados Unidos y Canadá; se trata de lugares pequeños sin gobierno propio, donde los servicios esenciales dependen de un municipio o condado.

Los invito a emprender este viaje y a descubrir, a través de pinceladas, dónde se encuentran, por qué llevan ese nombre y qué las hace únicas dentro del fascinante mapa de las **Cordovas del mundo**.

INTRODUCTION

For eight years, Hermanamientos Editora, (Hermanamientos Publisher) based in Córdoba, (Argentina), has been researching and surveying places around the world that share the name Córdoba. Our aim is to raise awareness of their identities and build brotherhood bridges with places that share its name.

The Argentine Córdoba, the first with this name in Latin America, was founded on 6 July 1573 by Jerónimo Luis de Cabrera, who named it Córdoba de la Nueva Andalucía. Located in the heart of the country, it is today the most populous of all the cities of the same name, with nearly four million inhabitants throughout the province.

Let me point out that its name pays homage to the Spanish Córdoba, the oldest of all, founded in 169 BC. This ancient city was the scene of the passage of Romans, Muslims, Jews and Christians, who left behind a historical and artistic heritage of enormous uniqueness.

In addition to these two, there are other Córdobas in Latin America: a department in Colombia and five municipalities spread across Veracruz (Mexico), Táchira (Venezuela) and the Colombian departments of Quindío, Bolívar and Nariño, as well as two smaller districts. You can find more information about them in the books we have published free of charge, which are attached at the end of this work.

Our aim is to raise awareness of their identities and build brotherhood bridgess

On this occasion, and under the concept "Cordova with a V for voyage", curiosity has led us to broaden our search to places that share the name, although not the spelling or the language.

Between the 19th and 20th centuries, several Cordovas were founded: some in homage to the Spanish Córdoba —adapting the spelling to English, which replaced the "b" with a "v"— and others after the surnames of notable families or due to particular circumstances.

In this piece of work, we have brought together 18 locations called Cordova

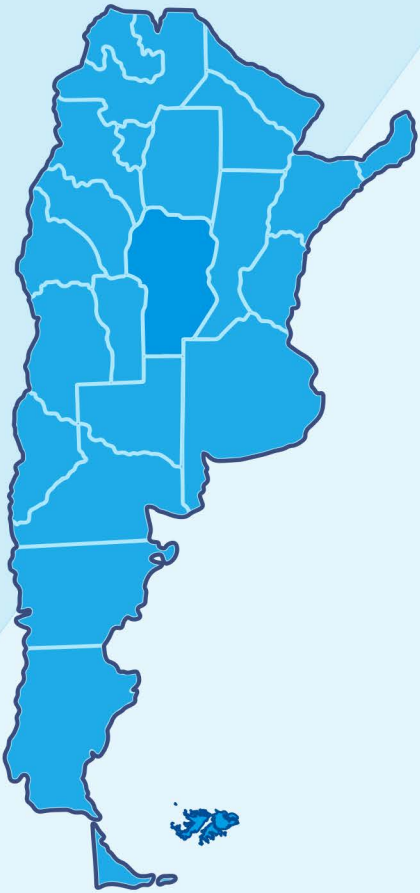
In this piece of work, we have brought together 18 locations called Cordova. Ten are located in the United States, where the most populous is Cordova (located in Tennessee), with eighty thousand inhabitants. The others are smaller communities, with populations ranging from two thousand to just over a hundred inhabitants.

There is also one in the Philippines, on the Mactan Island, a paradise surrounded by sea with more than sixty thousand inhabitants. Latin America, we find three more: two Córdovas in Peru (one a district and the other a town) and another Mexican Córdova, nestled in the mountains at an altitude of more than 3000 metres.

Let me point out that five are unincorporated communities in the United States Among these different Cordovas, let me point out that five are unincorporated communities in the United States and Canada; these are small places without their own government, where essential services depend on a municipality or county.

I suggest you should embark on this journey and discover, through brief descriptions, where they are located, why they bear that name, and what makes them unique within the fascinating map of the Cordovas around the world.

ARGENTINA



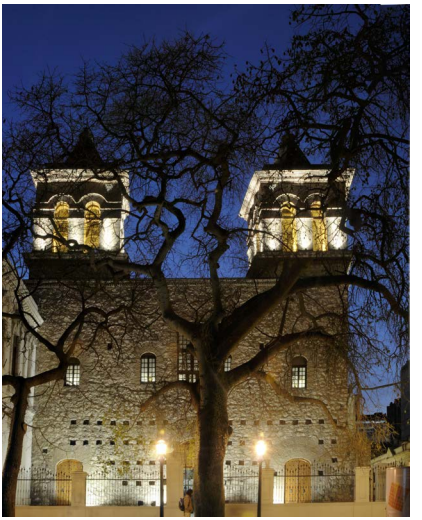
CÓRDOBA

CÓRDOBA, LA ACADÉMICA

Córdoba es la segunda provincia más grande de la Argentina y se encuentra en el centro del país. Su capital también lleva el mismo nombre.

El 6 de julio de 1573, Jerónimo Luis de Cabrera fundó la ciudad a la que llamó *Córdoba de la Nueva Andalucía*. El nombre fue elegido en homenaje a la tierra natal de su esposa.

En documentos coloniales de los siglos XVI y XVII, como el acta fundacional, era frecuente hallar la grafía "Cordova", con "v", ya que no existía una norma ortográfica estricta y se escribía según el sonido o la costumbre. Con la fijación ortográfica impulsada por la Real Academia Española entre los siglos XVIII y XIX, se consolidó la forma única "Córdoba", con "b".



La ciudad capital es cosmopolita, polo cultural y académico gracias a su histórica Universidad Nacional fundada en 1613 —la primera de Argentina y la segunda de Latinoamérica—. Posee, además, un conjunto arquitectónico de gran valor: la Manzana Jesuítica y el Camino de las Estancias, declarados Patrimonio de la Humanidad por la Unesco en el año 2000.

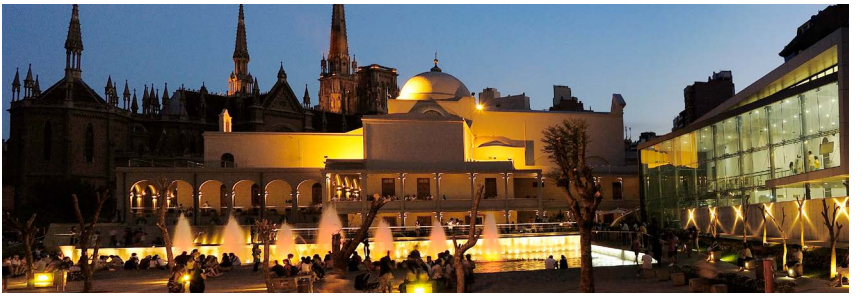
Según el censo 2020, la ciudad de Córdoba supera el millón y medio de habitantes y la provincia alcanza los cuatro millones.

CÓRDOBA, THE ACADEMIC ONE

Córdoba is the second largest province in Argentina, located in the centre of the country. In addition to this, its capital also bears the same name.

On July 6, 1573, Jerónimo Luis de Cabrera founded the city, which he named Córdoba de la Nueva Andalucía. The name was chosen in memory of his wife's homeland.

In colonial documents from the 16th and 17th centuries, such as the founding charter, it was common to find the spelling Cordova', with a "v", as there were no strict spelling rules and words were written according



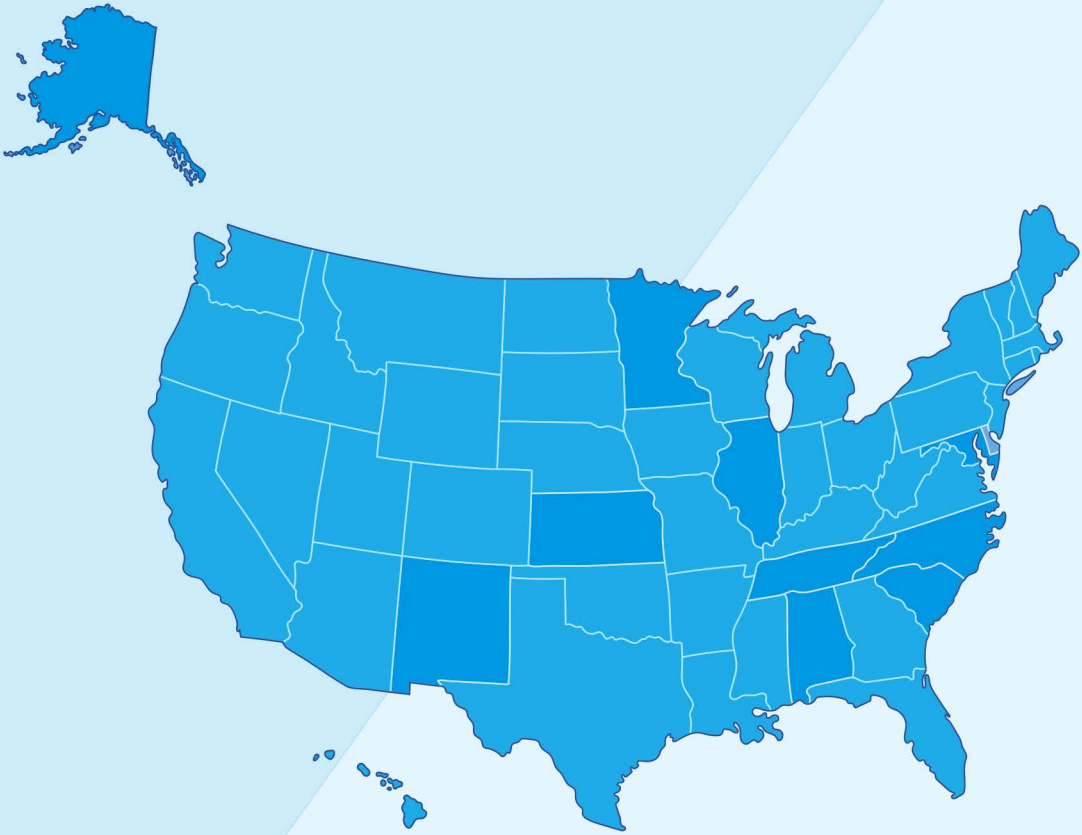
to sound or custom. With the spelling reform promoted by the Royal Spanish Academy between the 18th and 19th centuries, the single form Córdoba, with a "b", became established.

The capital city is cosmopolitan and a cultural and academic leading cultural center thanks to its historic National University, founded in 1613 —the first in Argentina and the second in Latin America—. It also has an architectural complex of great value: the Jesuit Block and the Camino de las Estancias, declared World Heritage Sites by UNESCO in 2000.

In addition to this and according to the 2020 census, the city of Córdoba has over one million five hundred thousand inhabitants and the province has a population of four million.

Gobierno de la provincia de Córdoba

ESTADOS UNIDOS | USA



TENNESSEE • ALASKA • ALABAMA

CAROLINA DEL NORTE • ILLINOIS • MARYLAND

NUEVO MÉXICO • CAROLINA DEL SUR

MINNESOTA • NEBRASKA

CORDOVA, TENNESSEE, LA MÁS GRANDE

Es una comunidad suburbana ubicada en la zona este de Memphis, dentro del condado de Shelby, en el estado de Tennessee. Originalmente fue un pequeño poblado agrícola fundado en el siglo XIX. Con el tiempo, Cordova se transformó en un próspero sector residencial y comercial, aunque aún conserva huellas de su encanto histórico, especialmente en el distrito conocido como *"Old Cordova"* (vieja Córdova), con su pintoresca calle principal y su pasado ferroviario.

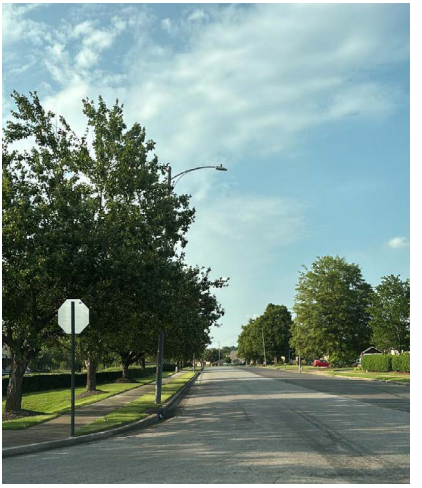
Las raíces de Cordova se remontan a mediados del siglo XIX, cuando era conocida primero como Marysville y luego como Dexter. En 1900, el nombre fue cambiado oficialmente a Cordova, inspirado en la ciudad española homónima.

El poblado se desarrolló como una pequeña villa agrícola, con el cultivo de algodón como base económica. Un hito central de su identidad temprana fue la línea de ferrocarril, que conectaba a Cordova con Memphis. La estación ferroviaria y el área circundante conocida como *"Old Town"* se convirtieron en el corazón de la comunidad.

La ciudad aún conserva rasgos tradicionales, con pequeños comercios y la estación de

tren original, ofreciendo una mirada de lo que era Cordova antes de la expansión suburbana.

Durante gran parte del siglo XX, Cordova se mantuvo como un pueblo rural y tranquilo. Sin embargo, la expansión suburbana de Memphis en las últimas décadas del siglo transformó radicalmente la localidad, convirtiendo tierras de cultivo en extensos barrios residenciales y centros comerciales. La población supera hoy los ochenta mil habitantes.



CORDOVA, TENNESSEE, THE LARGEST

Is a suburban community located in the eastern part of Memphis, within Shelby County. Originally a small farming village established in the 1800s, Cordova has grown into a thriving residential and commercial area while still holding on to traces of its historic charm, especially in the "Old Cordova" district with its quaint main street and railroad history.

Cordova's roots trace back to the mid-1800s when it was originally known as Marysville and later Dexter. In 1900, the name was officially changed to Cordova, inspired by the Spanish city of the same name.

The town developed as a small agricultural village, with cotton farming as

the economic backbone. A central landmark of its early identity was the Railroad line, which connected Cordova with Memphis. The railroad depot and surrounding "Old Town" area became the heart of the community.

The city still retains traditional features, with small shops and the original railway station, offering a glimpse of what Cordova was like before suburban expansion.

Through much of the 20th century, Cordova remained a quiet, rural town. However, suburban expansion from Memphis in the late 20th century reshaped Cordova dramatically, turning farmland into sprawling neighborhoods and commercial hubs.

We have a population of eighty thousand inhabitants.

Town of Cordova

CORDOVA, ALASKA, LA MÁS BELLA

Cordova es una población emplazada en el golfo de Alaska, en la desembocadura del río Copper, al oeste de la bahía de Prince William, en el estado de Alaska.

Recibió su nombre en 1906 por Michael Heney, el constructor del ferrocarril *Copper River and Northwestern*, y la ciudad se constituyó en 1909. Su denominación tiene origen español, ya que la zona fue explorada por expediciones de ese país.

El área estuvo habitada por los pueblos Eyak, Chugach Region, Tlingit y Athabaskan, actualmente organizados como una tribu reconocida a nivel federal.

Esta Cordova se distingue por su paisaje, rodeada de montañas altas y nevadas, el lago Eyak, el golfo de Alaska y el río Copper. Cuenta con un puerto y solo puede conectarse con otras ciudades por barco o avión.

Fue uno de los primeros yacimientos petrolíferos de Alaska y en la actualidad cuenta con una gran flota pesquera. De acuerdo con el censo de 2020, tiene una población de unos dos mil seiscientos habitantes.

CORDOVA, ALASKA, THE MOST BEAUTIFUL

Cordova is a town located on the Gulf of Alaska, at the mouth of the Copper River, west of Prince William Bay.

City of Cordova Alaska y diario Cordova Times.

It was named in 1906 by Michael Heney, the builder of the Copper River and Northwestern Railway, and the city was incorporated in 1909. Its name has Spanish origins, as the area was explored by expeditions from that country.

The area was inhabited by the Eyak, Chugach Region, Tlingit and Athabaskan peoples, currently organized as a federally recognized tribe.

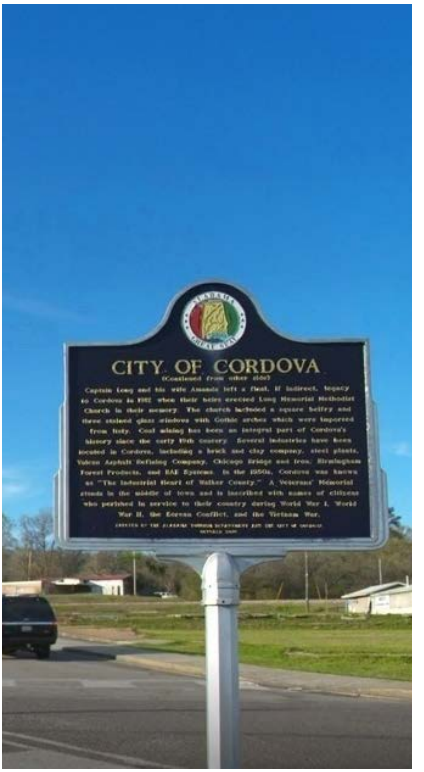
It is distinguished by its landscape, surrounded by high snow-capped mountains, Lake Eyak, the Gulf of Alaska and the Copper River. It has a port and can only be connected to other cities by boat or plane.

It was one of the first oil fields in Alaska and currently has a large fishing fleet. Furthermore, in accordance with the 2020 census, it has a population of about two thousand six hundred inhabitants.

CORDOVA, ALABAMA, COMUNIDAD RECREATIVA

Es una ciudad situada en el condado de Walker, en la parte central del estado de Alabama, Estados Unidos. Se encuentra en las onduladas colinas de los Apalaches, a orillas del río Black Warrior.

Su nombre original fue *Dent's Place* hasta que, en 1859, el capitán Benjamín M. Long la rebautizó como "Cordova" en honor a una ciudad mexicana donde estuvo destinado durante la guerra entre México y Estados Unidos.



Históricamente, su economía estuvo ligada a la industria textil y a la minería del carbón.

Luego, en 2011, Cordova fue golpeada por dos tornados. Hoy la ciudad se está reinventando como una comunidad de recreación al aire libre, aprovechando los recursos naturales del río Warrior, Cane Creek y Little Frog Ague Creek.

Según datos de 2021, cuenta con una población de mil setecientos habitantes.

CORDOVA, ALABAMA, RECREATIONCOMMUNITY

It is a city located in Walker County, in the central part of the State of Alabama, United States. It is located in the rolling hills of the Appalachians, on the banks of the Black Warrior River.

Its original name was Dent's Place until, in 1859, Captain Benjamin M. Long renamed it "Cordova" in honour of a Mexican city where he was stationed during the war between Mexico and The United States.

Historically, its economy has been linked to the textile industry and a coal mining.

Then in 2011, Cordova was hit with two tornados. Today the city is rebranding itself as an outdoor recreation community, tapping into the natural assets of Warrior River, Cane Creek and Little Frog Ague Creek.

According to 2021 data, it has a population of one thousand seven hundred inhabitants.

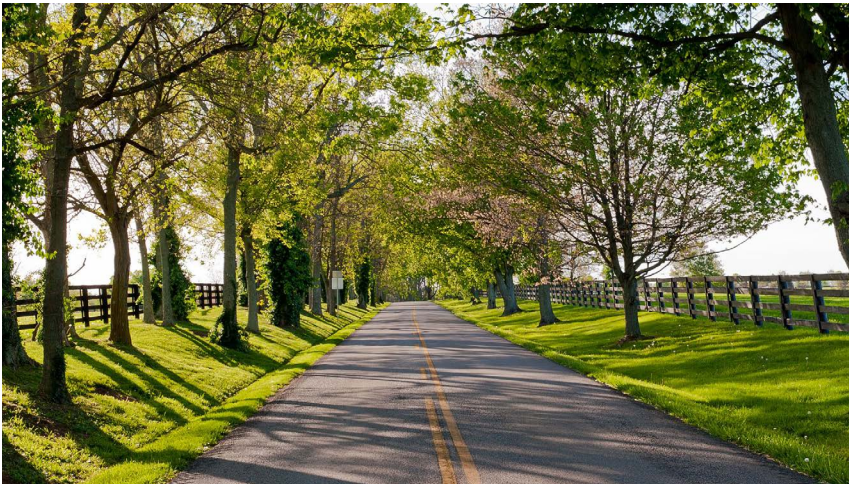
City of Cordova, Alabama.

CORDOVA, CAROLINA DEL NORTE, LA INDUSTRIAL

Es una comunidad localizada en el condado de Richmond, en el estado de Carolina del Norte. Se ubica a orillas del río Pee Dee y cuenta con una historia vinculada a la agricultura, la industria textil y el transporte.

La población, inicialmente llamada *Steeles Mill*, recibió el nombre de Cordova en 1899 al abrirse una nueva oficina de correos.

De acuerdo con el censo de 2010, tiene una población de más de mil setecientos habitantes.



Richmond county

CORDOVA, NORTH CAROLINA, THE INDUSTRIAL ONE

Let me begin by explaining that it is a community located in Richmond County, in the State of North Carolina.

Furthermore, it is situated on the banks of the Pee Dee River and has a history linked to agriculture, the textile industry and transport.

The town, initially called "Steeles Mill", was renamed Cordova in 1899 when a new office was opened.

I must also point out that, according to the 2010 census, it has a population of more than one thousand seven hundred inhabitants.

Rio Pee Dee: carolinathreadtrailmap.

CORDOVA, ILLINOIS, LA RIVEREÑA

Es un municipio del condado de Rock Island, en el estado de Illinois. Se ubica a orillas del río Mississippi, lo que ha influido en su vida económica y social.

Cordova se desarrolló con la llegada de inmigrantes, principalmente de origen escandinavo, en la segunda mitad del siglo XIX. La zona, inicialmente conocida como *Pleasant View*, se estableció formalmente como Cordova en 1877.

En la actualidad, sus actividades principales son el comercio local, la agricultura y la pesca.

Conforme al censo de 2020, cuenta con una población de más de seiscientos setenta habitantes.

Pat_and_Sharon, Flikr

CORDOVA, ILLINOIS, THE RIVERSIDE TOWN

It is a municipality in Rock Island County, in the State of Illinois.

It is located on the banks of the Mississippi River which has influenced its economic and social life.

Cordova developed in the second half of the 19th century with the arrival of immigrants, mainly of Scandinavian origin. The area, initially known as Pleasant View, was formally established as Cordova in 1877.

Today, its main activities are local commerce, agriculture and fishing.

Let me point out that according to the 2020 census, it has a population of more than six hundred seventy inhabitants.

IDNR

CORDOVA, MARYLAND, LA TRANQUILA

Cordova es una pequeña comunidad no incorporada y un lugar designado por el censo en el condado de Talbot, en la Costa Este del estado de Maryland. Rodeada de tierras de cultivo y paisajes rurales, refleja el carácter tranquilo y agrícola de la región.

Históricamente y en la actualidad, la vida en Cordova está marcada por la agricultura y las tradiciones comunitarias típicas de la Costa Este, en contraste con las zonas montañosas del oeste de Maryland. En el pasado fue un centro agrícola e industrial, con fábricas de conservas.

Hoy mantiene su identidad rural, con campos, iglesias y una modesta zona comercial que atiende a los residentes locales. Entre los lugares de interés cercanos se encuentra la reserva natural Adkins Arboretum.

Según el censo 2020, la población es de más de quinientos cincuenta habitantes, aunque estimaciones más recientes indican un descenso.

St. Joseph's.| Flickr

CORDOVA, MARYLAND, THE QUIET ONE

Cordova is a small unincorporated community and census-designated place in Talbot County, on Maryland's Eastern Shore. Nestled among farmland and rural landscapes, embodies the quiet, agricultural character of the region.

Historically and still today, life in Cordova is shaped by agriculture and close-knit community traditions, typical of the Eastern Shore, in contrast to the mountainous areas of western Maryland. In the past, it was an agricultural and industrial hub, with canning factories.

Today it keeps its rural identity, with fields, churches, and a modest commercial area that serves local residents. Notable nearby landmarks include the Adkins Arboretum, a native garden.

According to the 2020 census, the population was over five hundred and fifty, although more recent estimates indicate a decline.

Wikipedia

CORDOVA, MINNESOTA, LA HISTÓRICA

Es un municipio ubicado en el condado de Le Sueur, en el estado de Minnesota. Fue organizado en 1858 y recibió su nombre en honor a la ciudad de Córdoba, en España.

En su pequeña comunidad de carácter rural, rodeada de tierras agrícolas y campos, predominan las actividades ligadas a la agricultura y la vida comunitaria.

Cordova cuenta con un parque con acceso al lago Gorman, que abarca tres hectáreas de césped, bosque y humedales. Un sendero lleva hasta la presa del río Cannon, un lugar ideal para la pesca desde la orilla y para pequeñas embarcaciones, como canoas y kayaks.

De acuerdo con las cifras del censo de 2020, cuenta con una población de más de cuatrocientos noventa habitantes.

CORDOVA, MINNESOTA, THE HISTORIC

It is a municipality located in Le Sueur County, in the State of Minnesota. It was organized in 1858 and named after the city of Cordoba, in Spain.

In its small rural community, surrounded by farmland and fields, where activities related to agriculture and community life predominate.

Cordova has a park with access to Lake Gorman, covering three hectares of grassland, forest and wetlands. A trail leads to the Cannon River Dam, an ideal spot for shore fishing and launching small boats such as canoes and kayaks.

According to the 2020 census, it has a population of more than four hundred ninety inhabitants.

Le Suerur county

CORDOVA, NUEVO MÉXICO, LA DE BELLOS PAISAJES

Es una localidad que se halla en el condado de Río Arriba, en el estado de Nuevo México.

En sus orígenes fue conocida como "Pueblo Quemado" y, más tarde, en el siglo XIX, recibió el nombre de Cordova en honor al poblador Matías Cordova.

Se encuentra rodeada por paisajes montañosos y bosques propios de la región norte de Nuevo México.

Con base en el censo de 2020, cuenta con una población de trescientos ochenta habitantes.

Rio Arriba county

CORDOVA, NEW MEXICO, THE ONE WITH BEAUTIFUL LANDSCAPES

It is a town located in Río Arriba County, in the State of New Mexico. It was originally known as "Pueblo Quemado" and, later, in the 19th century, it was named 'Cordova' in honour of the settler, Matías Cordova.

What is more, it is surrounded by mountainous landscapes and forests typical of the northern region of New Mexico.

In addition to this and based on the 2020 census, it has a population of three hundred eighty inhabitants.

Marc Cooper, Wikipedia

CORDOVA, CAROLINA DEL SUR, LA RURAL

Es un pueblo ubicado en el condado de Orangeburg, en el estado de Carolina del Sur. Fue fundado en 1887 como *Hunkisville* y, posteriormente recibió el nombre de Cordova en honor a la ciudad española de idéntica denominación, aunque con "v".

Su comunidad, de tradición campesina (rednecks-cuellos rojos), tiene a la agricultura como actividad principal, destacando el cultivo de maíz y algodón, complementada por la caza de venados y la pesca.

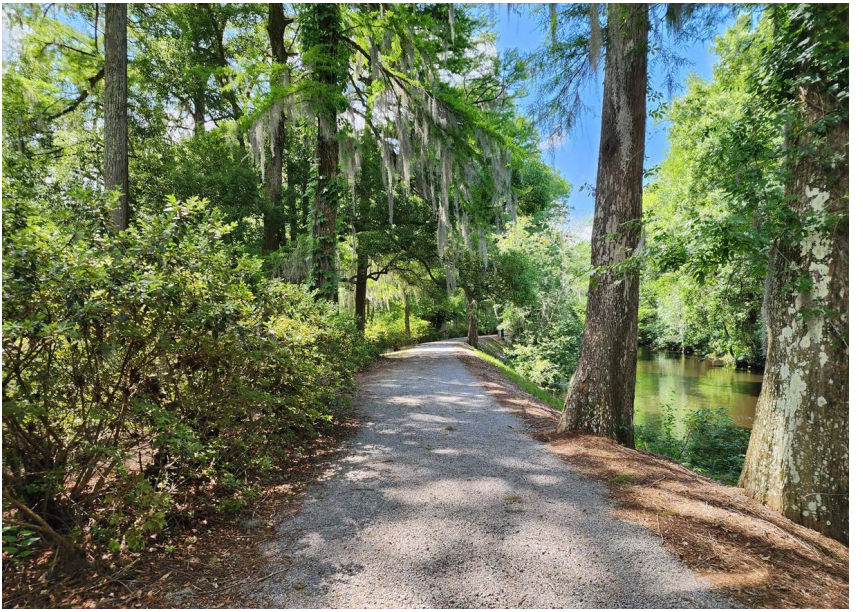
Según el censo del año 2000, cuenta con una población de más de ciento cincuenta habitantes.

CORDOVA, SOUTH CAROLINA, THE RURAL ONE

It is a town located in Orangeburg County, in the State of South Carolina. It was founded in 1887 as Hunkisville and later renamed Cordova in honour of the Spanish city of the same name, although with a "v".

Its community, which has a farming tradition (rednecks), has agriculture as its main activity, notably the cultivation of corn and cotton, also complemented by deer hunting and fishing.

According to the 2000 census, it has a population of more than one hundred fifty inhabitants.



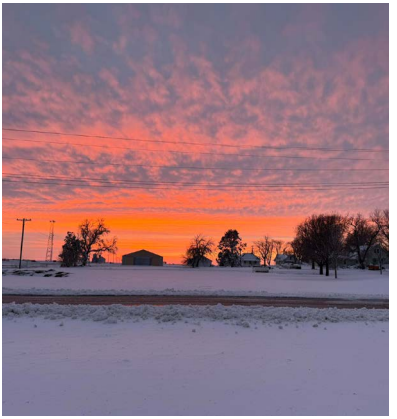
Orangeburgchamber

CORDOVA, NEBRASKA, LA AGRÍCOLA

Es una villa establecida en el condado de Seward, en el estado de Nebraska. Fue fundada a finales del siglo XIX, coincidiendo con la llegada del ferrocarril a la región, y recibió su nombre en honor a la ciudad de Córdoba, en España.

Su economía está centrada en la agricultura —con cultivos de maíz y soja— y en la ganadería.

Según información del censo 2020, cuenta con noventa y seis personas.



CORDOVA, NEBRASKA, THE AGRICULTURAL ONE

It is a village established in Seward County, in the state of Nebraska. It was founded at the end of the 19th century, coinciding with the arrival of the railway in the region, and was named after the city of Córdoba, in Spain.

Let us highlight that its economy is centered on agriculture, with corn and soybean crops, and livestock.

In addition, according to the 2020 census, it has ninety-six people.

Cordova community

FILIPINAS | PHILIPPINES

CEBÚ

CORDOVA, FILIPINAS, LA ISLEÑA

Es un municipio emplazado en la isla de Mactan, dentro de la provincia de Cebú, en la región de las Bisayas Centrales, Filipinas.

Originalmente llamado "Córdoba", fue refundado en 1912 por el general Newton W. Gilbert. Luego de la independencia de Filipinas de Estados Unidos, adoptó el nombre Cordova.

El municipio, que limita con el mar, posee hermosas playas muy apreciadas por sus visitantes. Su cultura refleja una mezcla de tradiciones euroamericanas y asiáticas. Actualmente cuenta con una población de más de setenta mil habitantes.

tripadvisor, poyah2016

CORDOVA, PHILIPPINES, THE ISLANDER

It is a municipality located on the island of Mactan, within the province of Cebu, in the Central Visayas region of the Philippines.

Originally called Córdoba, it was refounded in 1912 by General Newton W. Gilbert.

After the Philippines gained independence from the United States, it adopted the name Cordova.

The municipality, which borders the sea, has beautiful beaches highly valued by visitors.

Furthermore, its culture reflects a mixture of Euro-American and Asian traditions and it currently has a population with more than seventy thousand inhabitants.

Gerald Tauber, Wikipedia

AMÉRICA LATINA | LATIN AMERICA

PERÚ • MÉXICO

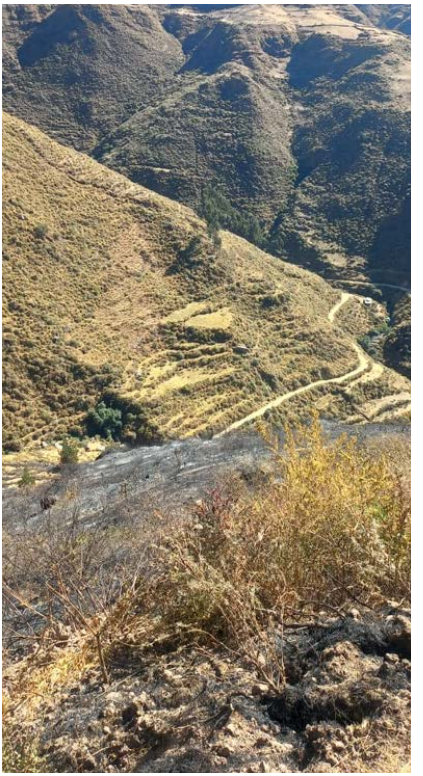
CÓRDOVA, LA ANDINA

Es un distrito asentado en la provincia de Huaytará, en el departamento de Huancavelica, en la zona de los Andes centrales del Perú.

Área montañosa ubicada a 3418 metros de altura que cuenta con más de dos mil cien habitantes, llamados "cordovinos".

La comuna fue creada en la época de la independencia, y en 1921 obtuvo el título de villa.

Córdova se dedica principalmente a la agricultura y a la cría de ganado. Además, se desarrollan otras actividades económicas, como la artesanía, la agroindustria y el comercio local, las cuales están estrechamente vinculadas a las tradiciones culturales de la región.



Municipalidad distrital de Cordova

CÓRDOVA, THE ANDEAN

It is a district located in the province of Huaytará, in the department of Huancavelica, in the central Andes region of Peru. It is a mountainous located at 3418 meters above sea level and it has more than two thousand one hundred inhabitants known as "cordovinos'".

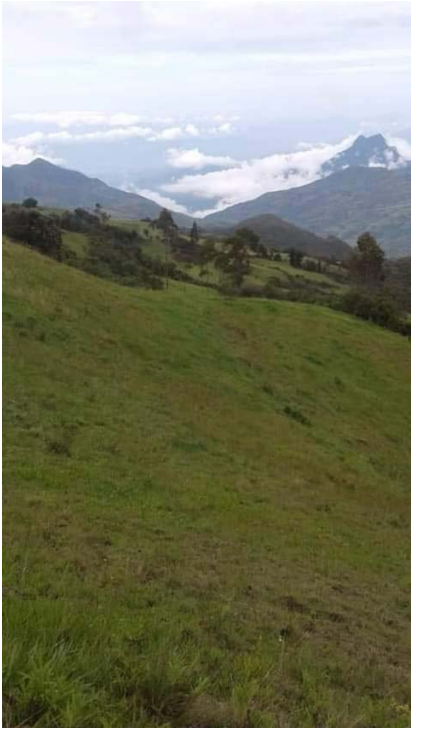
The district was created at the time of independence and in 1921 it was granted the title of town.

Córdova is mainly dedicated to agriculture and livestock farming. In addition, other economic activities are carried out, such as handicrafts, agro-industry and local trade, which are closely linked to the cultural traditions of the region.

CÓRDOVA, POBLACIÓN RURAL

Córdova es un caserío peruano ubicado en el distrito de Huancabamba, perteneciente a la provincia homónima del departamento de Piura, al norte del Perú.

Su territorio es principalmente montañoso, ubicado a 2392 metros y, según el censo 2017, cuenta con más doscientos treinta personas.



Municipalidad Huancabamba

CÓRDOVA, RURAL TOWN

Córdova is a Peruvian village located in the district of Huancabamba, belonging to the province of the same name in the department of Piura, in northern Peru.

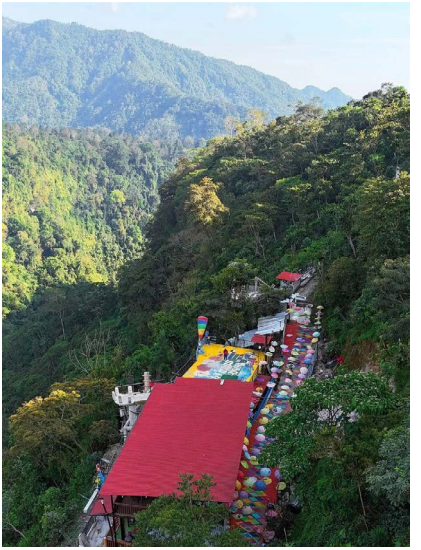
It's a mainly montainous territory, located at 2392 metres above sea level, and according to the 2017 census, it has a population of over two hundred and thirty people.

CÓRDOVA MATASANOS, LA MEDICINAL

Es un ejido situado en el municipio de Unión Juárez, en la región del Soconusco, Chiapas, cerca del límite con Guatemala. Se ubica a una altitud que varía entre los 1400 y los 1503 metros sobre el nivel del mar.

Córdova Rincón Mágico

Su denominación proviene del término "Matasanos", utilizado en Centroamérica por un árbol medicinal conocido como "zapote blanco". Córdova Matasanos también conserva tradiciones culturales vinculadas al pueblo Mam, presente en la zona, como la preservación de su lengua y sus costumbres ancestrales.



Rodeado de montañas, bosques lluviosos y cafetales, el poblado se destaca como un lugar privilegiado por su riqueza natural.

Entre sus principales atractivos se destacan el mirador Rincón Mágico y El Posito, con una estructura

en forma de mano de 17 metros de altura. Desde la zona también se pueden disfrutar vistas del majestuoso Volcán Tacaná, de 4092 metros.

De acuerdo con las cifras del censo de 2020, cuenta con una población de más de setecientos setenta habitantes.

CÓRDOVA MATASANOS, THE MEDICINAL ONE

It is a communal land located in the municipality of Unión Juárez, in the Soconusco region of Chiapas, near the border with Guatemala. It is located at an altitude ranging between 1400 and 1503 metres above sea level.

Its name comes from the term "Matasanos", used in Central America for a medicinal tree known as "zapote blanco". Córdova Matasanos also preserves cultural traditions linked to the Mam people, (they are local people in the area). Among these traditions, we should highlight the preservation of their language and ancestral customs.

Surrounded by mountains, rainforests and coffee plantations, the village stands out as a privileged place for its natural wealth.

Among its main attractions are the Rincón Mágico and El Posito viewpoints, with a 17-metre-high structure in the shape of a hand. From the area, you can also enjoy views of the majestic Tacaná Volcano, which stands at 4092 metres.

According to the 2020 census figures, it has a population of more than seven hundred seventy inhabitants.

COMUNIDADES NO INCORPORADAS

Existen cinco localidades llamadas Cordova reconocidas por el Sistema de Nombres Geográficos (GNIS) en Estados Unidos y por registros oficiales en Canadá. Son comunidades no incorporadas, lo que significa que no tienen gobierno propio y dependen de un condado o municipio para servicios como policía, bomberos y mantenimiento de caminos. No cuentan con datos censales.

• Cordova, condado de Grant, Kentucky, Estados Unidos.
• Cordova, condado de Greenbrier, Virginia Occidental, Estados Unidos.
• Cordova, condado de Talbot, Maryland, Estados Unidos.
• Cordova, municipio rural de Minto-Odanah, Manitoba, Canadá.
• Cordova, municipio de Havelock-Belmont-Methuen, Ontario, Canadá.

UNINCORPORATED COMMUNITIES

There are five localities named 'Cordova' recognized not only by the Geographic Names Information System (GNIS) in The United States but also by official records in Canada. These are unincorporated communities. Let us say that they are unincorporated communities, which means they do not have their own government and depend on the county or municipality for services such as police, Fire Departments and road maintenance. In addition to this, they do not have any census records.

• Cordova, Grant County, Kentucky, United States.
• Cordova, Greenbrier County, West Virginia, United States.
• Cordova, Talbot County, Maryland, United States.
• Cordova, Minto-Odanah Rural Municipality, Manitoba, Canada.
• Cordova, Havelock-Belmont-Methuen Township, Ontario, Canada.

Otras localidades que llevan la palabra "Cordova" son: **Rancho Cordova**, en California, que es una ciudad incorporada en el Condado de Sacramento; y **la ciudad DeCordova**, en Texas, que se encuentra en el Condado de Hood.

Other places with the word "Cordova" *incorporated to their names are:* ***Rancho Cordova****, in California, which is a city belonging to Sacramento County; and the* ***City of DeCordova****, in Texas, located in Hood County.*

CitydeCordova

Rancho Cordova

Rancho Cordova

BIBLIOGRAFÍA CONSULTADA

REFERENCES

Bischoff, Efraín. (1979) Historia de Córdoba, Cuatro Siglos. Plus Ultra, Buenos Aires.

Casas Nóblega, María de la Paz. (2019) Las Córdoba de Iberoamérica. Ed. Hermanamientos Editora, Córdoba.

Diario Córdoba. (2016, 18 de diciembre) Su nombre es Córdoba. Suplemento. Córdoba, España.

La Voz del Interior. (2017, 6 de julio) Las Córdobas del mundo. Suplemento. Córdoba, Argentina.

Rivera Pernia. (2017) Numerosas Córdobas. Amazon.

SITIOS WEB

Alabama, Estados Unidos
cordovaal.org

Alaska, Estados Unidos
www.alaska.org/destination/cordova

Argentina
www.cba.gov.ar/historia/

California, Estados Unidos (Condado de Sacramento)
www.cityofranchocordova.org/?hl=es-US

Canadá (Provincia de Manitoba, Municipio de Minto-Odanah)
www.minnedosa.com/m/rural-municipality-of-minto-odanah?hl=es-US

Carolina del Norte, Estados Unidos
www.richmondnc.com/

Carolina del Sur, Estados Unidos
www.masc.sc/municipality/cordova
www.orangeburgcounty.org/

Filipinas (Isla de Cebú)
en.wikivoyage.org/wiki/C%C3%B3rdova_(Cebu)
es.wikipedia.org/wiki/C%C3%B3rdova_(Filipinas)
www.dbm.gov.ph/index.php/organizational-overviewhttps://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=12823496

Illinois, Estados Unidos (Condado Rock Island)
www.rockislandcountyil.gov/369/About-Rock-Island-County
www.richs.cc
cordovatownship.com/

México (Unión Juárez, Chiapas)
www.unionjuarez.gob.mx/Union-Juarez-website/Public/html/public-inicio.html

Nebraska, Estados Unidos
www.cityofcordova.net/
data.census.gov/profile/Cordova_village,_Nebraska?g=160XX00US3110495

Nuevo México, Estados Unidos
commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=95830657&utm_source

Perú (Huancabamba, Piura)
www.munihuancabamba.gob.pe/
web.facebook.com/profile.php?id=100059939048320&utm_source

Perú (Huaytará, Huancavelica)

munihuaytara.gob.pe

web.facebook.com/people/Municipalidad-Distrital-de-C%C3%-B3rdova/100092736046792/?utm_source=chatgpt.com&_rdc=1&_rdr#

www.gob.pe/institucion/municipalidad-distrital-de-cordova-md-cordova/funcionarios/20387-ruby-luz-janampa-misajel

Tennessee, Estados Unidos (Condado Shelby)

www.shelbycountytn.gov/

Texas, Estados Unidos (Condado de Hood)

citydecordovatx.org/?hl=es-US

Virginia Occidental, Estados Unidos (Condado de Greenbrier)

greenbriercounty.net/?hl=es-US

AGRADECIMIENTOS

ACKNOWLEDGMENTS

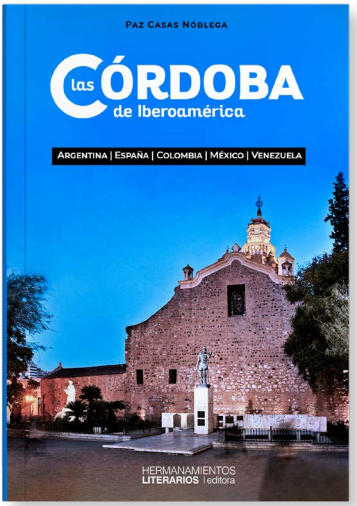
Digon, Virginia. Periodista de Córdoba, Argentina.
Kilmon, Sarah. Talbot, Public Information Officer, Talbot County Government.
Latinomedia, Diario de Minnesota.
Montañez Soto, David. Periodista del Ayuntamiento Unión Juárez, Chiapas.
Piura Noticias, Perú.
Plascencia, Luis. Periodista del Town of Cordova, Tennessee.
Sides, Renee. Director Economic Development, City of Cordova, Alabama.
Vera Barros, Ignacio. Asistente de investigación.

ANEXO

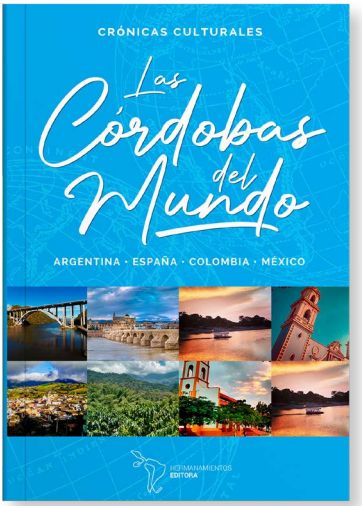
APPENDIX

¿Sabías que existen ocho ciudades llamadas
Córdoba en Iberoamérica?
Descubrí sus historias leyendo gratis nuestros
libros digitales en español.

¿Do you happen to know that there are eight cities called 'Córdoba' in Latin America? Explore their histories by reading our free digital books in Spanish.



Las Córdoba de Iberoamérica
The Córdobas of Ibero-America



Las Córdobas del mundo
The Córdobas of the World

Este libro se terminó de editar en Octubre del 2025
This book was completed in October 2025
Córdoba – Argentina

Un viaje fascinante por las ciudades del mundo que comparten un mismo nombre: "Córdoba" o "Cordova".

Desde Argentina hasta Estados Unidos,

Canadá, México, Perú y Filipinas, los cronistas recorren estas localidades revelando su historia, su identidad y las singularidades que las hacen únicas.

Un libro que celebra la diversidad y los lazos invisibles que conectan a todas estas "Cordovas" a través de un nombre compartido.

This is certainly a fascinating journey through the cities of the world that share the same name: "Córdoba" or "Cordova".

From Argentina to the United States, Canada, Mexico, Peru, and the Philippines, chroniclers travel through these locations revealing their history, identity, and the unique characteristics that make them special.

Furthermore, this is a book that celebrates diversity and the invisible ties that connect all these "Cordovas" through a shared name.

ISBN 978-631-01-0884-1
9 786310 108841

HERMANAMIENTOS
EDITORA